Team

vabi vse občane/ke in prijatelje na
lädt alle GemeindebürgerInnen und Freunde zum

izlet v | Ausflug nach

Slovenske Konjice

v soboto | am Samstag, 7.11.2015

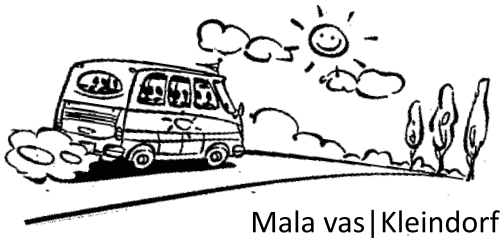
Spored | Programm:

- ✔ Ogled mestnega in starega trga | Besichtigung der Altstadt
- ✔ Martinovanje | Martinifeier
- ✔ Ogled Žičke kartuzije | Besichtigung des Kartäuserkloster Seiz

Prispevek za izlet | Beitrag für den Ausflug:

vključen prevoz,
vstopnine in kosilo
inkl. Busfahrt,
Eintritt und Mittagessen

€25.–



Odhod / Abfahrt:

Mala vas | Kleindorf (Zankl)	**7:00**
Gostilna | Gasthaus Juenna	**7:05**
Podjuna | Jaunstein	**7:10**
Globasnica | Globasnitz (ZADRUGA)	**7:15**
Večna vas | Wackendorf	**7:20**
Šteben | St. Stefan	**7:25**
Strpna vas | Traundorf	**7:30**

Prijave do 3. novembra pri | Anmeldungen bis 3. November bei:

Bernard Sadovnik: **0664/5119848**, Peter Hutter: **0664/2447127**, Mag. Milena Lipuš-Hartmann: **0650/2279170**, Hanzej Bricman: **0664/88614263**, Andreas Pitschek: **0664/88602652**, Stefan Schmautzer: **0664/5441334**, Christian Koren: **0650/7707878**.

www.facebook.com/el.globasnitzglobasnica

Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen, sehr geehrte Gemeindebürger, liebe Jugend!

Seit der Gemeinderatswahl und der konstituierenden Sitzung des neuen Gemeinderates ist knapp ein halbes Jahr vergangen. Aus diesem Grund möchten wir die Gemeinderätin und Gemeinderäte der Enotna lista / Einheitsliste vorstellen und gleichzeitig nochmals für das große Vertrauen in unsere Fraktion danken. Besonders stolz sind wir darauf, dass unser Bürgermeisterkandidat Bernard Sadovnik mit Ihrer Unterstützung zum Bürgermeister der Gemeinde Globasnitz / občina Globasnica gewählt wurde.

Gemeinsam mit den im Gemeinderat vertretenen Fraktionen wurden bei der konstituierenden Sitzung des Gemeinderats die Referats - und Ausschussaufteilung einstimmig beschlossen und die Ausschussmitglieder bestellt. Da wir von der EL für eine gemeinsame Arbeit zu Gunsten unserer Gemeinde stehen, wurde von unserer Seite der Platz eines Ausschussmitgliedes an die Fraktion der ÖVP Globasnitz abgetreten.

In den letzten Wochen und Monaten wurden bereits viele Themen aus unserer Wahlwerbung umgesetzt oder werden derzeit erledigt. Ein besonderes Anliegen war es, das sehr gute Bürgerservice unseres Gemeindeamtes zu verbessern und die Amtsstunden noch bürgerfreundlicher zu gestalten. Aus diesem Grund ist das Gemeindeamt montags bis 17 Uhr für Ihre Anliegen geöffnet.
Beim Großprojekt Abwasserkanal ist die Planungsphase für den Bauabschnitt I Traundorf / Strpna vas und St.Stefan / Šteben abgeschlossen und es geht in die Projektierung. Mit den Maßnahmen zum Hochwasserschutz des Feuersbergbaches wurde bereits begonnen.

Seitens der EL-Fraktion lade ich Sie recht herzlich zum traditionellen Ausflug, der uns heuer in die slowenische Stadt Slovenske Konjice zur Martinifeier führt, ein!

Peter Hutter
1. Vizebürgermeister und
Fraktionsvorsitzender
Einheitsliste/Enotna lista Globasnitz/
Globasnica

Cenjene občanke, cenjeni občani, draga mladina!

Minilo je že skoraj pol leta od volitev v občinski svet in sestav novega občinskega sveta. Iz tega razloga bi vam radi predstavili občinsko odbornico ter odbornike Enotne liste/Einheitsliste in bi se vam radi prav prisrčno še enkrat zahvalili za zaupanje v našo frakcijo. Posebno ponosni smo, da je naš kandidat Bernard Sadovnik bil izvoljen za župana občine Globasnica.

Skupno z ostalimi v občinskem svetu zastopanimi frakcijami je pri konstituciji občinskega sveta prišlo do soglasne razdelitve referatov in odborov. EL je z ozirom na konstruktivno sodelovanje v prid naše občine oddala eno mesto članov odbora na ÖVP Globasnica.

V zadnjih tednih in mesecih je že uspelo uresničiti mnogo naših predlogov iz volilne napovedi. Naša velika želja za izboljšanje servisa občinskega urada in prilagoditev uradnih ur se je že izpolnila. Iz tega razloga je občinski urad ob ponedeljkih odprt za vaše potrebe do 17.00 ure.

Načrtovanje za gradbeni del kanala I (Strpna vas in Šteben) je zaključeno in gre v fazo projektiranja. Prav tako se dela na zaščiti pred poplavami.

S strani EL vas prav prisrčno vabimo na tradicionalni izlet, ki nas bo letos peljal v Slovenske Konjice na „Martinovanje“.

Peter Hutter
1. podžupan in vodja frakcije EL Globasnica

Unser Team im Gemeinderat / Naš team v občinskem svetu

Bernard Sadovnik
Bürgermeister / župan

Hutter Peter
1. Vizebürgermeister, Finanzreferent und Fraktionsvorsitzender
1. podžupan, finančni referent in frakcijski vodja

Mag.a Milena Lipuš-Hartmann
Obfrau des Ausschusses
Predsednica odbora
Hoch- und Tiefbau, Kindergarten, Schule und Kultur, sozialer Wohnbau, Wasserversorgung, Abwasserentsorfgung, EU-Projekte, Fremdenverkehr

Bricman Johann
Obmann des Ausschusses
Predsednik odbora
Land- und Forstwirtschaft, Jagd- und Fischereiwesen, ländlicher Wegebau, Orts- und Regionalentwicklung

Pitschek Andreas
Mitglied des Ausschusses
Član odbora
Angelegenheiten des Umweltschutzes, Energie- und Nachhaltigkeit, Müllabfuhr, Feuerwehr, Sport, Gesunde Gemeinde, Wirtschaftsförderung

Schmautzer Stefan jun.
Mitglied des Ausschusses
Član odbora
Kontrolle der Gebarung

Koren Christian
Mitglied des Ausschusses
Član odbora
Kontrolle der Gebarung

Izdaja/Ausgabe: Oktober 2015
Izdajatelj/Herausgeber: Enotna lista Globasnica/Einheitsliste Globasnitz | Za vsebino odgovarja uredniški odbor.